

П Р О Т О К О Л

переговоров о взаимном обмене отдыхающими на 1982 - 1985 годы

между

Комитетом Государственной безопасности
Союза Советских Социалистических Республик

и

Федеральным Министерством внутренних дел
Чехословацкой Социалистической Республики

С 17 мая по 21 мая 1982 г. в Праге проходили переговоры между ответственными представителями Комитета Государственной безопасности Союза Советских Социалистических Республик и ответственными представителями Федерального Министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики, в течение которых была сделана оценка взаимного обмена отдыхающими за последние 5 лет. Обе стороны обменились опытом по этой проблематике и обсудили перспективы обмена на 1982 - 1985 годы.

В переговорах принимали участие :

- от имени Комитета Государственной безопасности СССР тов. профессор генералмайор медслужбы БОРИСОВ Виталий Гаврилович - руководитель делегации майор медслужбы СОЛОМАТИН Генадий Иванович
- от имени Федерального Министерства внутренних дел ЧССР тов. полковник инженер КАВАЛИРЖ Ян подполковник КУБИЦА Индржих - руководитель делегации

Zrušen superfluktuem. Odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.
ARCHIV BĚHUCHEZKY

В течение переговоров было констатировано, что обмен отдыхающими углубляет дружбу между работниками Комитета Государственной безопасности СССР и Федерального Министерства внутренних дел ЧССР и что и в будущем взаимный обмен отдыхающими будет продолжаться.

На основе опыта прошлых лет были обсуждены разные точки зрения по проблематике, касающейся отдыха сотрудников в санаториях КГБ СССР и Дома отдыха ФМВД ЧССР "Мысливна" в Карловых Варах, организации пребывания в Москве и в Праге и доставки отдыхающих до места пребывания.

Были взаимно обсуждены вопросы организации всех услуг, оказываемых отдыхающим в СССР и ЧССР. Советская сторона была проинформирована ответственными представителями ФМВД ЧССР о финансовых нормах и условиях отдыха, которые создают службы ФМВД. Также были обсуждены возможности обмена отдыхающими до 1985 года.

В период пребывания делегации в ЧССР был осуществлен осмотр Дома отдыха "Мысливна" и санатория "Острава" в Карловых Варах.

После обсуждения всех вопросов обеими сторонами и взаимного обмена опытом были сделаны следующие выводы :

- 1/ Представители КГБ СССР берут на себя обязательство, что полученные сведения от представителей ФМВД ЧССР по организации отдыха, также как и финансовое нормы, установленные для пребывания заграничных отдыхающих, доведут до сведения руководства Комитета Государственной безопасности СССР.
- 2/ Обе стороны высказали пожелание установить срок пребывания в столицах три полных дня (без учёта дня приезда и дня отъезда).
- 3/ На основе обмена опытом по общей организации и обеспечению пребывания заграничных отдыхающих и оказываемых им общественно - культурных мероприятий обе договаривающиеся стороны будут стремиться к одинаковому уровню обеспечения.

- 4/ Представители КГБ СССР обсуждают с работниками соответствующих подразделений КГБ СССР, отвечающих за пребывание отдыхающих ФМВД ЧССР в Москве, вопросы улучшения обеспечения транспорта из Москвы в Сочи, из Сочи через Москву в Прагу. Имеется в виду организация транспорта из международного аэропорта на внутренний аэропорт или изоборот.
- 5/ Обе договаривающиеся стороны берут на себя обязательства за 10 дней до прибытия группы отдыхающих сообщать принимающей стороне фамилию руководителя группы, его звание, должность, состав группы, дату прибытия, номер поезда или рейса самолета.
- 6/ Представители КГБ СССР и ответственные представители ФМВД ЧССР договорились, что количество отдыхающих останется без изменений до 1985 года. Место отдыха и время уточняется ежегодно.

Протокол изготовлен в четырех экземплярах на русском языке. Каждой из договаривающихся сторон передан в двух экземплярах. Все четыре экземпляра имеют одинаковую силу действия.

В Праге 21 мая 1982 года

От имени
Комитета Государственной безопасности Союза Советских Социалистических Республик

В. Дубровин

От имени
Федерального Министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики

Илья Г. Марк

ARCHIV
Zrušen stupeň utajení/utajení 1.1.2008 podle ustanovení § 157 zák. č. 410/2005 Sb.